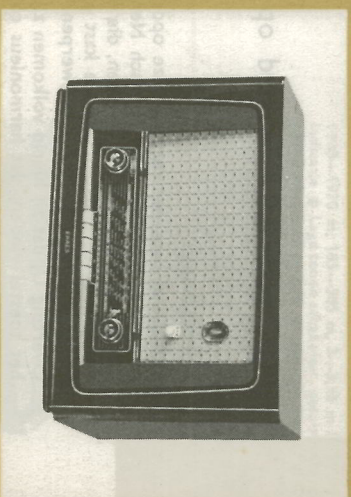


# ERRES



de Nederlandse radio voor het Nederlandse interieur

## Geluidswaergave?

## Vormgeving?

ERRES geeft U antwoord op deze belangrijke vragen

## Prijs?

### Vormgeving:

ERRES gaf haar ontwerpers deze opdracht:

ga kijken in verschillende typisch Nederlandse interieurs... stel U op de hoogte van de eisen, die de radiolokopers stellen aan de vorm, grootte en kleur van de kast en verwerk deze verlangens in Uw nieuwe ontwerpen.

Overtuig U, dat zij hierin volkomen zijn geslaagd. U zult zeker het toestel vinden, dat harmonieus combineert met Uw interieur.

Vraag voor ERRES batterij-toestellen en platenspelers onze speciale folder.

### Geluidswaergave:

Even verfiind als de vorm is het geluid:

ERRES Ruimtelijke Waergave. Zo moet geluidswaergave zijn: rijk-genuanceerd, kristalhelder en natuurgetrouw.

De technisch-volmaakte ERRES radio's geven U stuk voor stuk geluidswaergave, zoals U nimmer tevoren hoorde.

### Prijs:

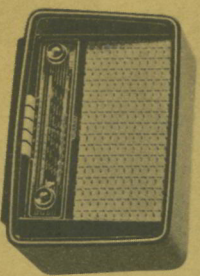
Ook op dit punt is ERRES Uw volle belangstelling waard. Overtuig U eerst van de technische kwaliteiten van het toestel van Uw keuze... kijk dan naar de prijs: verrassend laag voor wat het biedt! ERRES radio's kunnen iedere vergelijkig in hun prijsklasse ruimschoots doorstaan.



### ERRES KY 553 Midget

**Uitvoering:** Phenoliet kast in de kleuren: olifroen, ivoor of wijnrood ● **Afmetingen:** 300 X 190 X 141 mm ● **5 buizen** ● **Golfbereiken:** 13,4—51 m, 185—585 m, 950—1950 m ● **Ingebouwde ferrit- en scaalantenne (voor lange en middengolf)** ● **Capacitieve antenne (voor korte golf)** ● **Netspanningen:** 110—125 en 220—240 volt wissel- en gelijkspanning.

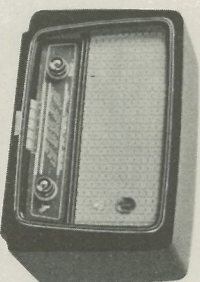
f 155,—



### ERRES KY 564

**Uitvoering:** Bruine phenoliet kast ● **Afmetingen:** 400 X 275 X 168 mm ● **6 buizen met 10 functies** ● **Ingebouwde antennes** ● **Golfbereiken:** 1190—1970 m, 185—585 m, 3—3,45 m (F.M.) ● **Hoge toonregeling** met optische indicatie ● **Aparate afstemming** voor A.M.I. en F.M. door middel van dubbelknop ● **Drukknopschakelaar met 5 toetsen** ● **Hoogwaardige ovale kwaliteitsluidspreker 15 X 21 cm** ● **Aansluitingsmogelijkheid** voor plaatspeler en tweede luidspreker ● **Geschikt** voor aansluiting op 110—125—150—200 en 220 volt wisselspanning.

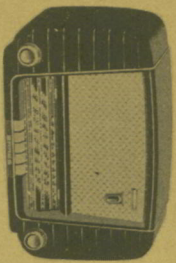
f 225,—



### ERRES KY 565

**Uitvoering:** Bruine phenoliet kast ● **Afmetingen:** 490 X 330 X 205 mm ● **7 buizen met 11 functies** ● **Ingebouwde ferrit-antenne (voor A.M.)** ● **Ingebouwde F.M. antenne** ● **Golfbereiken:** 1100—1970 m, 185—585 m, 3—3,45 m (F.M.) ● **Hoge tonen regelbaar met optische indicatie** ● **Lage tonen regelbaar met optische indicatie** ● **Lage toetsen** ● **Afstem-indicator** ● **Aparate afstemming** voor A.M.I. en F.M. d.m.v. dubbelknop ● **Drukknopschakelaar met 5 toetsen** ● **Hoogwaardige kwaliteitsluidspreker 17 cm diameter** ● **Aansluitingsmogelijkheid** voor plaatspeler en twee luidspreker ● **Aansluiting** op 110—125—150—200—220 en 250 volt wisselspanning.

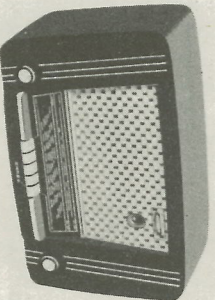
f 259,—



### ERRES KY 545

**Uitvoering:** Wijnrode phenoliet kast ● **Afmetingen:** 470 X 220 X 300 mm ● **7 buizen** ● **Golfbereiken:** 3—3,4 m (F.M.), 185—585 m, 1000—2000 m ● **Drukknopschakelaar met 5 toetsen** ● **Afstem-indicator** ● **Ingebouwde ferrit-antenne (voor A.M.)** ● **Ingebouwde dipool-antenne (voor F.M.)** ● **Netspanningen:** 110—250 volt wisselspanning.

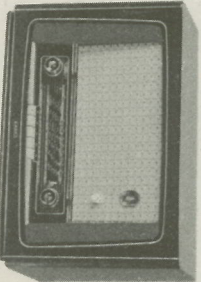
f 235,—



### ERRES KY 566

**Uitvoering:** Fraaie houten kast ● **Afmetingen:** 505 X 320 X 200 mm ● **7 buizen** ● **Golfbereiken:** 3—3,4 m (F.M.), 185—585 m, 1000—1980 m ● **Drukknopschakelaar met 5 toetsen** ● **Afstemindicator** ● **Vaste ferrit-antenne (voor A.M.)** ● **Ingebouwde dipool-antenne (voor F.M.)** ● **Netspanningen:** 110—250 volt wisselspanning.

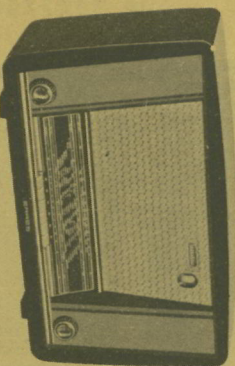
f 285,—



### ERRES KY 566

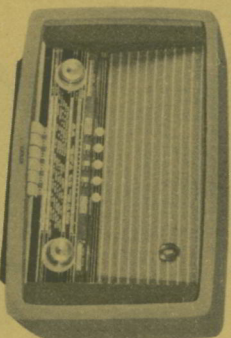
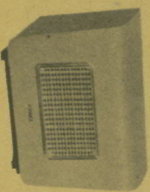
**Uitvoering:** Hoogglanzend gepolijste nootenhouten kast ● **Afmetingen:** 460 X 330 X 200 mm ● **7 buizen met 11 functies** ● **Ingebouwde antennes** ● **Golfbereiken:** 1100—1970 m, 185—585 m, 3—3,45 m (F.M.) ● **Hoge tonen regelbaar met optische indicatie** ● **Lage tonen schakelaar gecombineerd met selectiviteitsregelaar** ● **Aparate afstemming** voor A.M.I. en F.M. ● **Afstem-indicator** ● **Drukknopschakelaar met 5 toetsen** ● **Hoogwaardige ovale kwaliteitsluidspreker 15 X 21 cm met zeer gunstige frequentie karakteristiek** ● **Aansluitingsmogelijkheid** voor plaatspeler en tweede luidspreker ● **Geschikt** voor aansluiting op: 110—125—150—200—220 en 250 volt wisselspanning.

f 300,—



## ERRES KY 557HFS (High Fidelity Set)

Uitvoering: Fraaie hoogglanzend gepolitoerde notenhouten kast ● Afmetingen: 605 x 385 x 245 mm ● 7 buizen ● Golfbereik: 3—3,4 m (F.M.) 14,5—52 m, 185—580 m, 1000—2050 m ● Drukknopstakelaar met 6 toetsen ● Vaste ferrite-antenne ● Ingelbouwde F.M. dipool-antenne ● Afstemindicator ● Twee luidsprekers: 21 en 113 cm met scheidingsnetwerk voor hoge en lage tonen ● Twee extra luidsprekeransluitingen, één voor speciale Hifi-luidspreker en één voor extra luidspreker in ander vertrek of aansluiting op een bandopnemer ● F.M.-bereik met zeer grote gevoeligheid en uitstekende signaal-ruisverhouding ● Netspanningen: 110—250 volt wisselspanning, f 399,—  
Compleet met Hifi-luidspreker

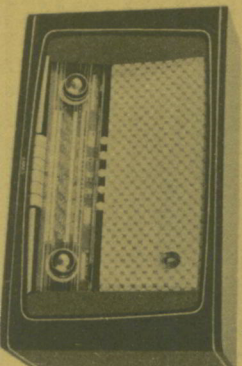


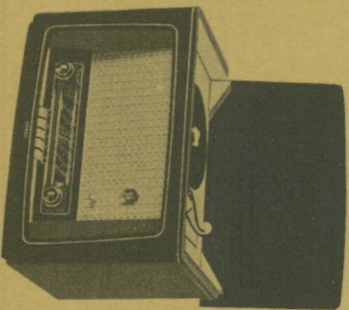
## ERRES KY 567 M (High Fidelity Set)

Uitvoering: Satijn gepolitoerde ahornhouten kast ● Afmetingen: 535 x 340 x 235 mm ● 7 buizen met 11 functies ● Draaibare ferrite-antenne met indicatie ● Ingelbouwde F.M. antenne ● Golfbereik: 15,5—52 m met bandspreiding 186—580 m, 1000—2000 m, 3—3,45 m (F.M.) ● Afstemindicator ● Hoge en lage tonen regelaar met optische indicatie ● Aparte afstemming F.M./A.M. ● 3 regelaars met indicatie voor spraak en muziek, regeling bandbreedte, in- respectievelijk uitschakelen van de eventuele extra Hifi-luidspreken ● Drukknopstakelaar met 6 toetsen ● 2 luidsprekers voor lage, midden en hoge tonen ● Aansluitmogelijkheid voor plaatspeler, bandrecorder, extra luidspreker en voor hoge tonen luidspreker (Hifi) ● Geschikt voor aansluiting op: 110—250 volt wisselspanning, f 418,—  
In gepolitoerde notenhouten kast KY 567c  
In dezelfde uitvoering, doch met visserijbereik KY 567V  
Bij deze toestellen behorende losse Hifi-luidspreker f 398,—  
f 398,—  
f 35,—

## ERRES KY 568 (High Fidelity Set)

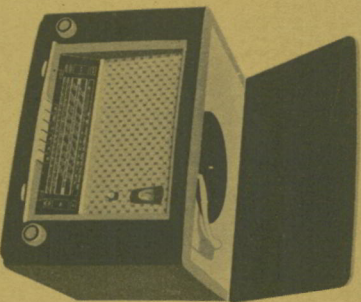
Uitvoering: Hoogglanzend gepolitoerde notenhouten kast ● Afmetingen: 625 x 390 x 225 mm ● 9 buizen met 13 functies ● Draaibare ferrite-antenne met indicatie ● Ingelbouwde F.M. antenne ● 4 Golfbereiken: 15,5—52 m met bandspreiding, 186—580 m, 1000—2000 m, 3—3,45 m (F.M.) ● Afstemindicator ● Continú hoge tonen regelaar met optische indicatie ● Continú lage tonen regelaar met optische indicatie ● Aparte afstemming A.M./F.M. ● 3 regelaars met indicatie voor: spraak en muziek, regeling bandbreedte, in- resp. uitschakelen van de Hifi-luidspreker ● 2 dubbelknoppen ● Drukknopstakelaar met 6 toetsen ● 2 luidsprekers voor lage, midden en hoge tonen ● Aansluitmogelijkheid voor plaatspeler, bandrecorder, extra luidspreker en voor hoge tonen luidspreker (Hifi) ● Eindtrap met balansversterker ● Geschikt voor aansluiting op: 110—250 volt wisselspanning, f 498,—  
Incl. losse Hifi-luidspreker





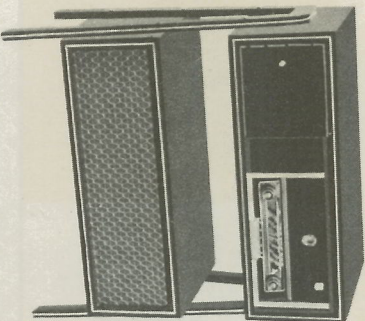
## ERRES KY 566 PS

Uitvoering: Hoogglanzend gepolitoerde notenhouten kast ● Afmetingen: 485 X 354 X 290 mm ● 7 buizen met 11 functies ● Ingebouwde platenwiel voor 3 snelheden, voorzien van kristal-element met 2 salfieren voor langspeel- en normale platen, met opvlischijf voor 45 toeren platen met groot middenzat ● Ingebouwde vaste ferrit-antenne voor A.M., ontvanger ● Ingebouwde F.M. antenne ● Golfbrekken: 1100—1970 m, 185—585 m, 3—3,45 m (F.M.) ● Hoge tonen regelaar met optische indicatie ● Lage tonen schakelaar gecombineerd met selectiviteitsregelaar ● Aparte atcennming voor A.M. en F.M. ● Afstemindicator ● 2 dubbelknoppen ● Drukknopschakelaar met 5 toetsen ● Hoogwaardige ovale kwaliteits-luidspreker 15 X 21 cm met zeer gunstige frequentie-karakteristiek ● Aansluitmogelijkheid voor bandrecorder en tweede luidspreker ● Geschikt voor aansluiting op 110—125—150—200—220 en 250 volt wisselspanning ● Platenwiel wordt automatisch mee omgeschakeld. f 398,—



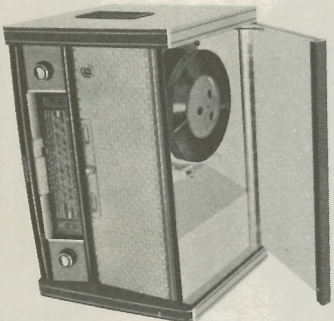
## ERRES KY 5474

Uitvoering: Hoogglanzend gepolitoerde notenhouten kast ● Afmetingen: 560 X 360 X 387 mm ● 7 buizen ● Golfbrekken: 3—3,4 m (F.M.), 15—52 m, 175—585 m, 740—2000 m ● Verend opgehangen platenwiel voor alle soorten platen ● Vederlicthe pick-up met twee salfieren ● Aparte toetsen ● Afstemindicator ● Ingebouwde kruisramantenne voor A.M., aan de voorzijde om te schakelen ● Ingebouwde dipoolantenne (voor F.M.) ● Netspanningen: 110—250 volt wisselspanning ● Platenwiel wordt automatisch mee omgeschakeld. f 520,—



## ERRES KY 566 CW

Uitvoering: Hoogglanzend gepolitoerde tweedelige kast ● Afmetingen: 725 X 790 X 425 mm ● 8 buizen met 11 functies ● Ingebouwde platenwiel voor 3 snelheden, voorzien van kristal-element met 2 salfieren voor langspeel- en normale platen, met opvlischijf voor 45 toeren platen met groot middenzat ● 3 standenfilter voor onderdrukking plaruis ● Extra correctietrap, waardoor vlakke frequentiecurve ● Ingebouwde antennes ● Golfbrekken: 1100—1970 m, 185—585 m, 3—3,45 m (F.M.) ● Hoge tonen regelaar met optische indicatie ● Lage tonen schakelaar, gecombineerd met selectiviteitsregelaar ● Aparte atcennming A.M. en F.M. ● Afstemindicator ● Drukknopschakelaar met 5 toetsen ● Speciaal geconstrueerde luidspreker met extra lage resonantiefrequentie, gemeentend in acoustische kast ● In de zijwand aparte hoge tonen luidspreker ● Aansluitmogelijkheid voor bandrecorder en tweede luidspreker ● Geschikt voor aansluiting op: 110—250 volt wisselspanning ● Platenwiel wordt automatisch mee omgeschakeld. f 775,—



## ERRES KY 5475

Uitvoering: Fraaie gepolitoerde notenhouten kast ● Afmetingen: 640 X 430 X 387 mm ● 7 buizen ● Golfbrekken: 3—3,4 m (F.M.), 15—52 m, 185—585 m, 1000—2000 m ● Drukknopschakelaar met 6 toetsen ● Om schakelbare kruisramantenne ● Ingebouwde F.M. dipoolantenne ● Aparte toetsen ● Hoge tonen regelaar, gecombineerd met bandbreedte-schakelaar ● 3 luidsprekers: 1 X 21 cm met dubbelconus en 2 X 13 cm ● Automatische platenwiel voor 10 platen, voor drie snelheden (7, 10 en 12" platen door elkaar) ● Extra ruis-filter voor weergave van oude grammofoonplaten ● Extra laagfrequent versterktrapp voor grammofoonergave met correctieschakeling voor langspeelplaten ● Netspanningen: 110—250 volt wisselspanning ● Platenwiel wordt automatisch mee omgeschakeld. f 660,—

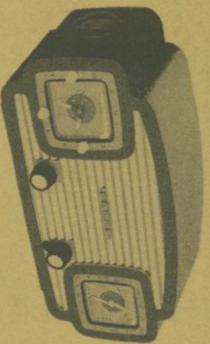


### ERRES KY 5598 HFS

Uitvoering: Zeer fraaie mahonnehouten kast ● Afmetingen: 1050 X 450 X 830 mm ● 8 buizen + selectieel — Golfbereiken: 3—3,4 m (F.M.), 14,5—51 m, 52—185 m, (vissers)bereik), 185—570 m, 800—2050 m ● Grote voorselectie door bandfilter en drie-voudige condensator op midden- en lange golf bereik ● Selectiviteit regelbaar in 3 stappen ● Micro-meter afstemming op het kortegolf bereik ● Alsterminidator ● 26 cm concertluidspreker in basreflexkast ● 20 X 14 cm ovale luidspreker voor de hoge tonenversterker ● Aansluiting voor ERRES Hifi-luidspreker ● Eindtrap met balansversterker ● Drukknopschakelaar met zessen toetsen ● Ingebouwde antennes met indicatie ● Automatische platenwisselaar voor 3 snelheden ● Kastverlichting van de platenwisselaar wordt tevens door grammofoonroets ingeschakeld ● Extra ruisfilter op de platenwisselaar ● Signaallichtje ter controle of het toestel ingeschakeld staat bij gestopen klep ● Netspanningen: 110—250 volt wisselspanning ● Platenwisselaar wordt automatisch mee omgeschakeld.

Compleet met bijbehorende losse Hifi-luidspreker.

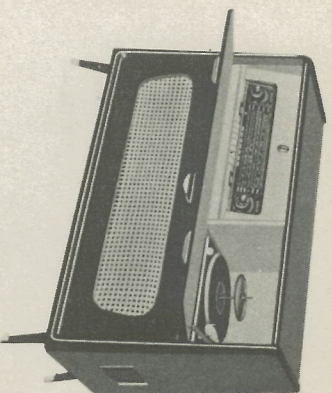
f 1250,—



### ERRES KY 550 Klokradio

Schakelt radioprogramma's op elk gewenst moment automatisch in, werkt bij 's morgens met opgewekte klanken, zorgt voor thee-water, etc., etc. ● Uitvoering: phenoliet kast in de kleuren olifgroen, voor of wijnrood ● Afmetingen: 360 X 190 X 145 mm, 5 buizen ● Golfbereiken: 13—52 m, 175—585 m, 800—2050 m ● Klok: Zelfstarend uurwerk ● Exacte tijdsaanwijzing ● Automatisch in- of uitschakelen van radiooestel en stopcontact op vooraf ingestelde tijd ● Instelbare werkroom ● Lichtgevende wijzers ● Radiooestel afzonderlijk uit te schakelen ● Netspanningen: 125 en 220 volt, wisselspanning: 50 Hz.

f 225,—



### ERRES KY 5999 HFS

Uitvoering: Zeer fraaie hoogglanzende gepolitoerde notenhouten kast ● Afmetingen: 1050 X 450 X 830 mm ● 8 buizen + selectieel met 13 functies Ingebouwde antennes met indicatie ● Golfbereiken: 800—2050 m, 185—57 52—185 m, (vissers)bereik), 14,5—53—3,45 m (F.M.) ● Voorselectie door bandfilter en drie-voudige condensator op midden- en lange golfbereik ● Selectiviteit regelbaar in drie stappen ● Micro-meter afstemming op het kortegolf bereik ● Continu regelbare hoge en lage tonen met indicatie ● Afstemming zijkant één van 13 cm ● Drukknopschakelaar met 7 toetsen ● Eindtrap voor grammofoonplaten verdeeld in vier vakken ● Kastverlichting van de platenwisselaar wordt tevens door grammofoonroets ingeschakeld ● Extra ruisfilter op gestopen klep ● Signaallichtje ter controle of het toestel ingeschakeld staat bij gestopen klep ● Platenwisselaar wordt automatisch mee omgeschakeld. ● Platenwisselaar wordt automatisch mee omgeschakeld.

f 1121,—



**R. S. STOKVIS & ZONEN N.V.**

AFDELING RADIO EN TELEVISIE

Prijzen en afbeeldingen zijn vrijblijvend, wijzigingen blijven voorbehouden